



A - SICHERHEITSANWEISUNGEN

A1 - VORSICHTSMASSNAHMEN

- Lassen Sie Kinder nicht am Gerät hantieren.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für eine Verwendung im Innenbereich ausgelegt.
- Dieses Produkt ist für eine Verwendung mit einem Steuergerät der Produktpalette ausgelegt: Fernbedienung mit 12 Kanälen (Ref. 500124), Wandfernbedienung (Ref. 500114), Thombox (Ref. 510700) usw.
- Trennen Sie das Gerät bei der Installation oder der Reinigung stets vom Stromnetz (Sicherung herausnehmen oder Hauptschalter ausschalten).
- Der 230VAC-Netzanschluss muss mit einem geeigneten, den aktuell geltenden Normen entsprechenden Leitungsschutzschalter vor Überspannungen geschützt werden.
- Die Elektroinstallation muss den geltenden Normen (NF C 15-100) entsprechen und sollte vorzugsweise von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Das KWL-Modul muss in eine Abzweigdose oder ein anderes geeignetes Gehäuse eingebaut werden.

A2 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

- Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung vom Stromnetz.
- Für die Instandhaltung Ihres Produkts sind keine besonderen Maßnahmen erforderlich.
- Verwenden Sie für die Reinigung ein gewöhnliches, weiches und leicht befeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie keine abrasiven oder ätzenden Materialien.
- Besprühen Sie das Gerät nicht direkt mit einem Spray.

A3 - RECYCLING

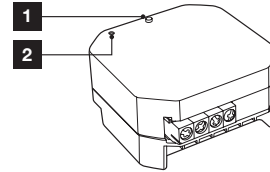


Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie enthalten möglicherweise gefährliche Materialien, die der Gesundheit und der Umwelt schaden können. Geben Sie Altgeräte bei der Verkaufsstelle oder über die getrennte Abfuhr Ihrer Gemeinde zurück.

B - PRODUKTBE SCHREIBUNG

B1 - INHALT DES SETS

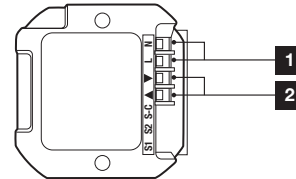
Vorderseite



- | | |
|---|--------------------------|
| 1 | Zuordnungstaste |
| 2 | Funktionskontrollleuchte |

B2 - KESSELMODUL

Rückseite



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1 | Klemmleiste für Stromanschluss |
| 2 | Klemmleiste für KWL-Anschluss |

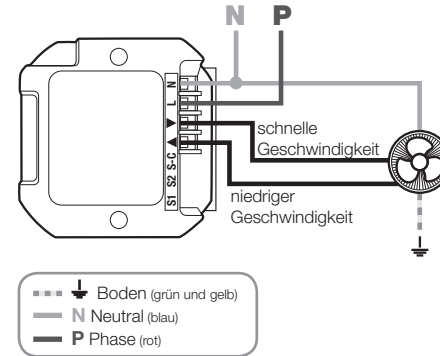
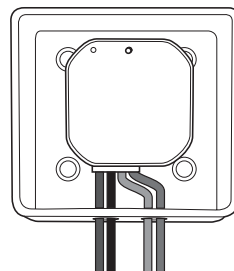
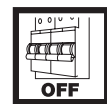
C - ÜBER DAS KONZEPT VON THOMBOX

Die Thombox ist eine Haustechnik-Box, die an ein ASDL-Modem (Freebox, Livebox usw.) angeschlossen wird. Sie ermöglicht es Ihnen, von einem beliebigen Standort aus – zu Hause oder auswärts – Ihre Sicherheitsvorrichtungen wie eine Alarmzentrale zu verwalten und zu steuern. Mit dieser Box können Sie zudem über wenige Klicks auf Ihrem Computer, Tablet oder Smartphone Ihre Wohneinrichtung (z. B. Lampen), Ihre Rollladen- oder Garagenautomatik sowie den Stromverbrauch und die Heizung steuern. Dank des Internets ist dies ganz unabhängig von Ihrem Aufenthaltsort möglich.

Damit die Verwendung möglich ist, und Sie zur Erleichterung Ihres Alltags auch Abläufe (Ausführungsabfolgen) erstellen können, müssen Sie Ihre Thombox registrieren (nur bei der ersten Installation) und ihr ARW-kompatible Geräte zuordnen.

Die Thombox kann nach und nach ausgebaut und mit beliebig vielen Geräten ergänzt werden.

D - INSTALLATION



Nach der Trennung vom Stromnetz. Verkabeln Sie das Empfangsmodul gemäß oben stehendem Schema.

E - KONFIGURATION

E1 - PROGRAMMIERUNG

Damit dieses Gerät funktioniert, muss es mit einem Steuergerät der Produktpalette (Thombox oder Fernbedienung) verbunden werden.

- Konsultieren Sie die Anleitung des Geräts, das Sie mit Ihrem Produkt verbinden möchten.

Während der Verbindungsherstellung werden Sie dazu aufgefordert, den Verbindungsmodus des Empfangsmoduls zu aktivieren:

- Wenn Sie dazu aufgefordert werden, den Verbindungsmodus zu aktivieren, halten Sie die Zuordnungstaste auf der Vorderseite des Moduls mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.
- Bei erfolgreicher Verbindungsherstellung gibt der interne Kontakt des

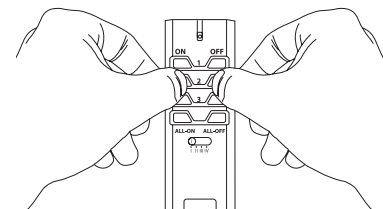
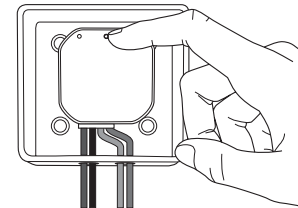
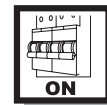


Abbildung dient nur als Beispiel

Modul 2 Klicktöne von sich. Dies bedeutet, dass das Modul nun mit einem Steuergerät verbunden ist.

F - VERWENDUNG

F1 - VERWENDUNG MIT EINEM GERÄT

Abbildung dient nur als Beispiel

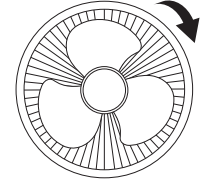
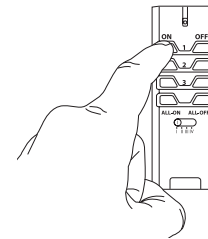
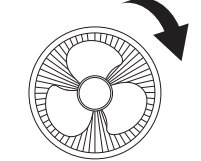
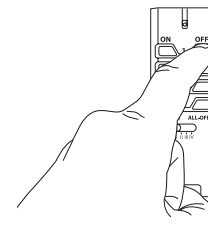


Abbildung dient nur als Beispiel



Die Geschwindigkeit Ihrer KWL kann von einem beliebigen Gerät aus gesteuert werden, das mit dem Modul verbunden ist. Lesen Sie in der Anleitung der zugeordneten Geräte nach, wie Sie die Geschwindigkeit Ihrer KWL anpassen können.

F3 - INSTALLATION BEI BESTEHENDER DRAHTGEBUNDENER VERBINDUNG

Das KWL-Modul ersetzt die drahtgebundene Steuerung der Geschwindigkeit. Verriegeln Sie Ihren Geschwindigkeitsschalter, falls Sie über einen verfügen.

Um die Funktion Ihres Geschwindigkeitsschalters aufrecht zu erhalten (langsam/schnell), können Sie ihn mit dem Mikromodulsender von Thomson (Referenz 500116) ausstatten, um Ihr KWL-Modul aus der Ferne zu steuern.

F4 - VERWENDUNG MIT DER THOMBOX

Wenn Sie Ihren Mikromodulempfänger mit einer Thombox verbinden, erscheint Ihr Modul im Widget "Energie". Ihr Modul erscheint ebenfalls als "Aktor" im Regelersteller. Auf diese Weise können Sie Regeln zur Verwaltung der Geschwindigkeit Ihrer KWL erstellen.

Dies ermöglicht die Fernsteuerung über einen Computer oder ein Smartphone.

G - TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN

G1 - TECHNISCHE MERKMALE

- 1 Modul, ferngesteuert mit einer Leistung von maximal 500 W
- Funkfrequenz: Protokoll ARW 868.3 MHz
- Funkreichweite: bis 150 m im freien Feld*
- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C, Verwendung nur im Innenbereich

**Die angegebene Funkreichweite bezieht sich auf das freie Feld, d.h., dass sich keine Hindernisse zwischen Empfänger und Sender befinden. Sämtliche Hindernisse oder Störungen verringern die Reichweite.*

G2 - GARANTIE

Für dieses Gerät gilt ab Kaufdatum eine 2-jährige Garantie auf Teile und Reparatur. Es zwingend notwendig, dass Sie während der gesamten Garantiedauer einen Kaufnachweis aufbewahren.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Nachlässigkeit, Stöße oder Unfälle verursacht wurden.

Die Elemente dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma AVIDSEN angehören.

Jeglicher Eingriff am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.

G3 - HILFE UND SUPPORT

- Trotz aller Sorgfalt, die wir bei der Konzeption unserer Produkte und der Verfassung dieser Bedienungsanleitung angewendet haben, kann es sein, dass Sie während der Installation Ihres Geräts auf Schwierigkeiten oder Fragen stoßen. In diesem Fall raten wir Ihnen dringend, unsere Spezialisten zu kontaktieren, die Sie gerne beraten.
- Sollten bei der Installation oder der Verwendung in den Tagen danach Funktionsstörungen auftreten, ist es zwingend erforderlich, dass Sie uns kontaktieren, während Sie das Gerät vor sich haben. So können unsere Techniker die Ursache des Problems diagnostizieren, denn dieses ist wahrscheinlich auf eine falsche Einstellung oder eine nicht ordnungsgemäße Installation zurückzuführen. Sollte das Problem vom Gerät verursacht werden, erhalten Sie vom Techniker eine Bearbeitungsnummer für eine Rückgabe im Geschäft. Ohne diese Nummer ist das Geschäft dazu berechtigt, den Umtausch Ihres Geräts abzulehnen.

Brauchen Sie Beratung bei der Inbetriebnahme, Installation Ihrer Thombox oder bei der Verbindung Ihrem Zubehör vom Thomson Connected Home Sortiment?

Kontaktieren Sie die Techniker von unserer Kundendienstabteilung unter der Nummer:

Hotline : +324/264.86.68.

Von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00.

G4 - KONFORMITÄTSEKKLÄRUNG

Konformität mit der R&TTE-Richtlinie

AVIDSEN erklärt, dass: das KWL-Empfangsmodul 500122 der Richtlinie R&TTE 1999/5/EG entspricht und die Konformität in Anwendung der geltenden Normen bewertet wurde:

EN60669-1:1999+A1:2002+A2:2008

EN60669-2-1:2004

EN301489-1 V1.8.1

EN301489-3 V1.4.1

EN300220-2 V2.3.1

Chambray les Tours, 10.11.2014

Alexandre Chaverot,
Vorsitzender



Die gesamte Produktreihe von Thomson finden Sie auf

www.thomsonbox.eu

THOMSON ist eine Marke von **TECHNICOLOR S.A.**,
verwendet in Lizenz von:

Avidsen France S.A.S - 32, rue Augustin Fresnel
37170 Chambray les Tours - Frankreich